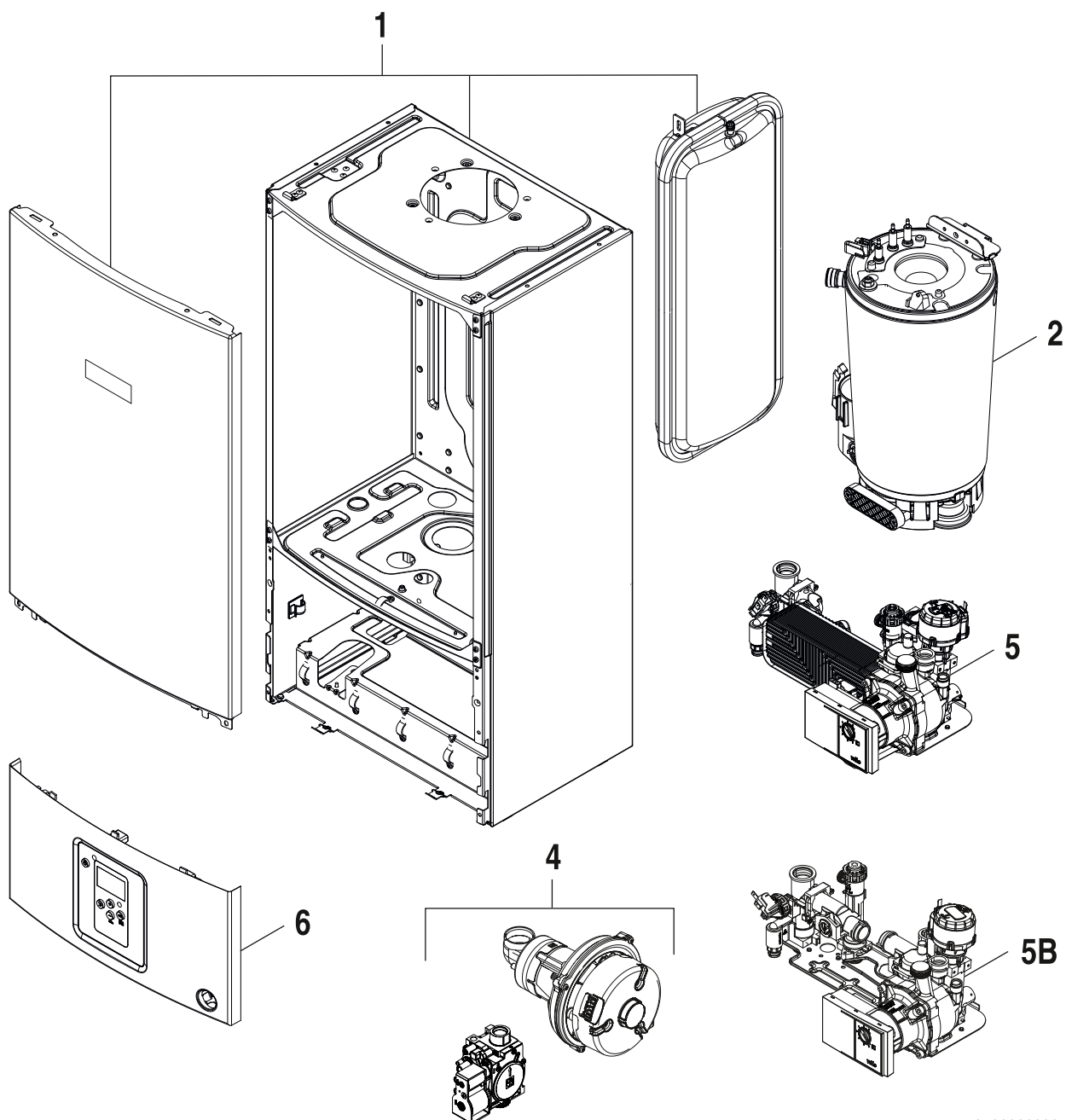


# WBC24-1DC; WBC14/24-1DE WBC28-1DCE



8738892938.ab.RO



**[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage**

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

**[en] Important notes on installation/assembly**

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

**[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage**

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

**[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа**

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

**[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži**

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

**[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen**

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

**[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση**

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

**[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje**

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

**[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks**

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

**[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

**[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita**

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

**[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez**

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

**[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio**

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

**[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის**

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

**[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos**

Instaliavimo / montavimo darbus, laikydamiės šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

**[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu**

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

**[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

**[no] Viktig informasjon om installasjon/montering**

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

**[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu**

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

**[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem**

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

**[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul**

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

**[ru] Важные указания по подключению/монтажу**

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

**[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže**

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

**[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo**

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

**[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu**

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

**[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering**

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

**[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar**

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

**[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу**

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

**[zh] 安装方面的重要提示**

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

**[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع**  
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

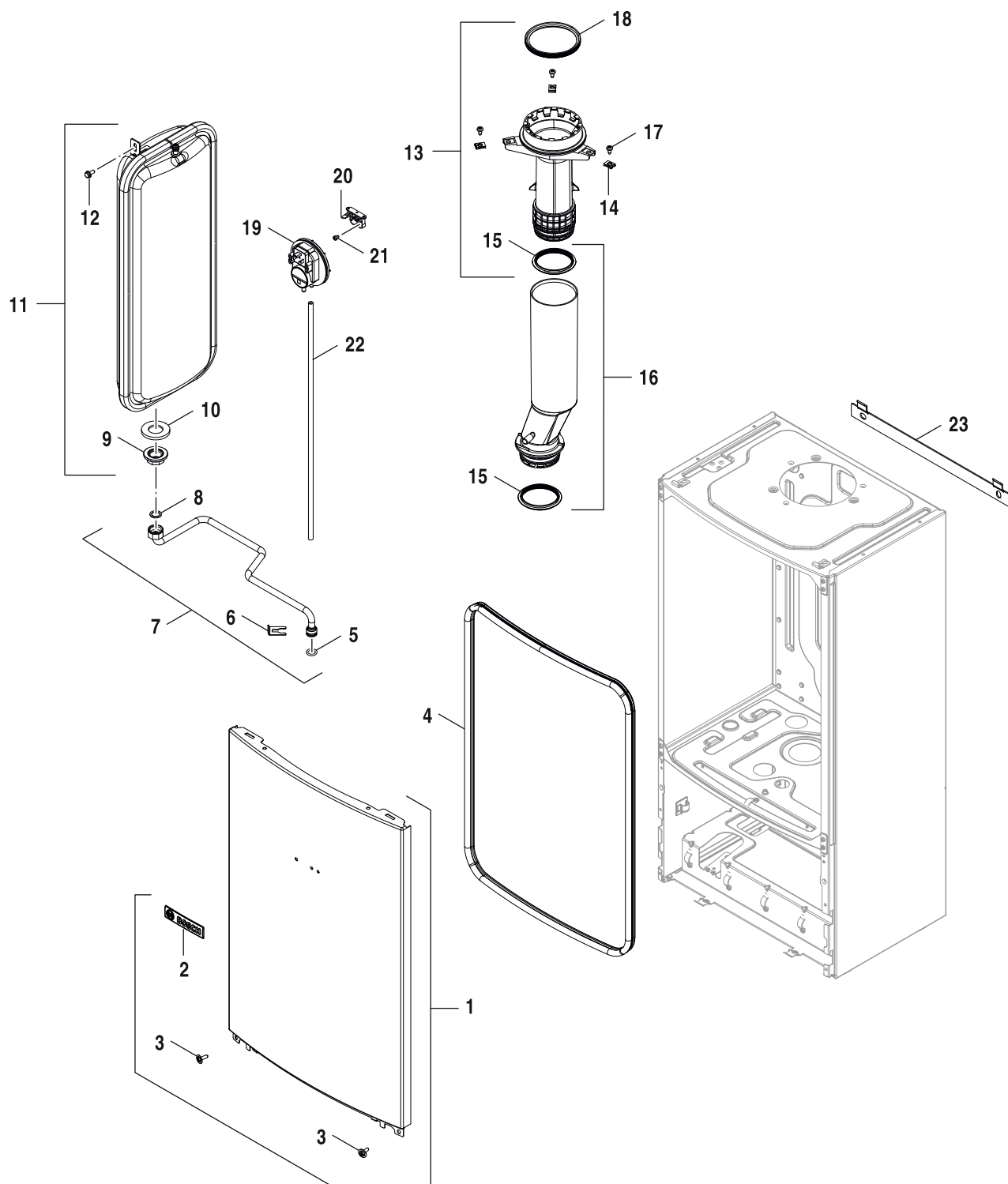
**[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ**  
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

**[az] Quraşdırılma**

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

Spare parts list  
Ersatzteilliste

Lista parti di ricambio  
Yedek Parça Listesi



8738892940.ab.RO

**1**

Sheet metal  
Blechteile  
Parti di lamiera  
Sac Parcalari

**WBC24-1DC; WBC14/24-1DE  
WBC28-1DCE**

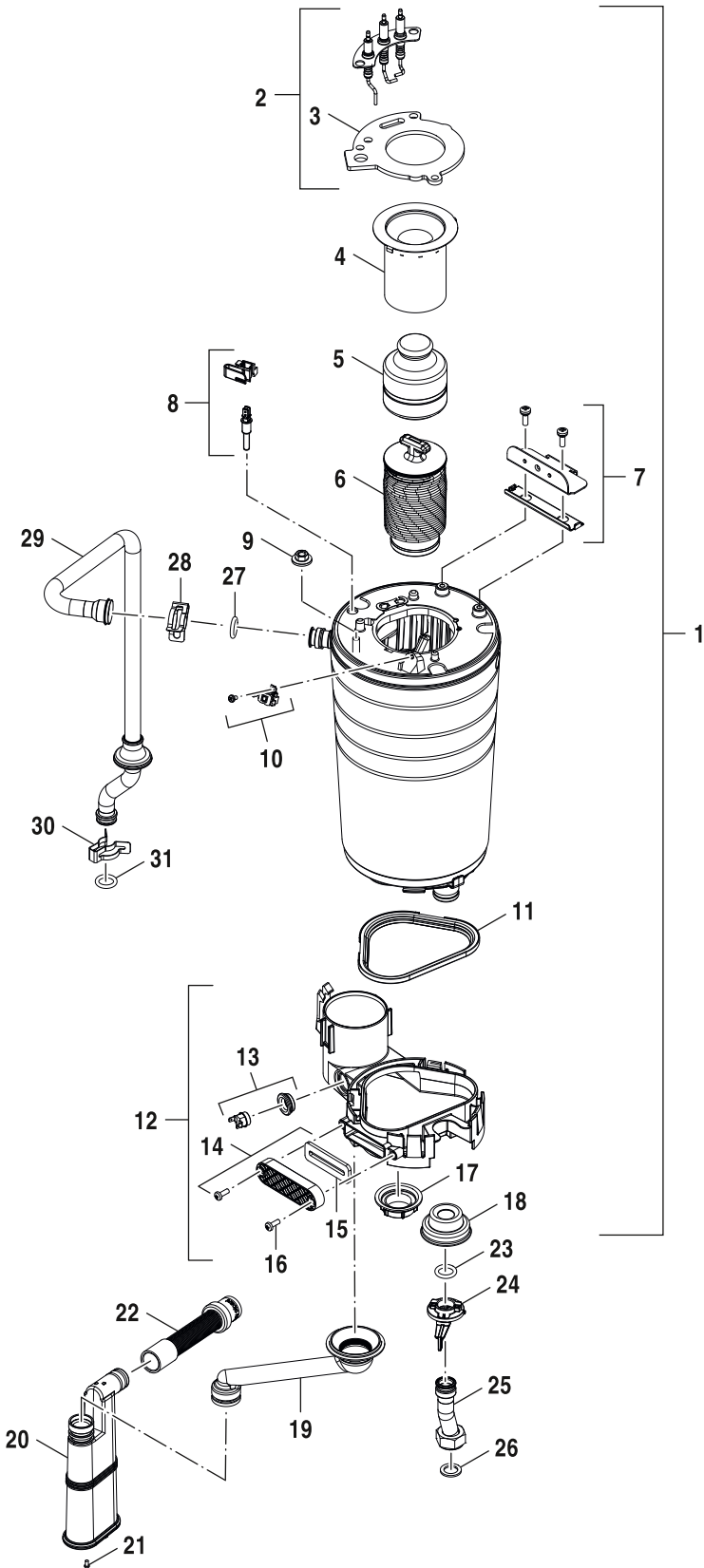
| Pos | Description<br>Bezeichnung<br>Descrizioni<br>Aciklamalar | Ordering no.<br>Bestell-Nr.<br>N° d'ordine<br>Ordering no. | WBC 14-1 D | WBC 14-1 DE | WBC 24-1 D | WBC 24-1 DC | WBC 24-1 DCE | WBC 24-1 DE | WBC 28-1 DC | WBC 28-1 DCE |  |  |  |  |  |  |  |  | Remarks<br>Bemerkungen<br>Osservazioni<br>Notlar |
|-----|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------|-------------|------------|-------------|--------------|-------------|-------------|--------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--------------------------------------------------|
| 1   | Front shell                                              | 8 718 646 531 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 2   | Badge Bosch                                              | 8 716 011 807 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 3   | Screw 4,8x16 (10x)                                       | 8 718 651 283 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 4   | Verschluß                                                | 8 718 645 611 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 5   | O-ring 12,37x2,62 EPDM (10x)                             | 8 722 880 163 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 6   | Clip (5x)                                                | 8 718 641 029 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 7   | Venting pipe                                             | 8 718 645 320 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 8   | Gasket 18,6x13,5x1,5 (10x)                               | 8 710 103 045 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 9   | Nut                                                      | 8 718 646 112 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 10  | Seal                                                     | 8 718 646 303 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 11  | Expansion vessel 6l                                      | 8 718 645 317 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 12  | Screw M5X12 (10x)                                        | 2 912 301 154 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 13  | Flue pipe top                                            | 8 716 106 939 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 14  | Nut 4,8mm (10x)                                          | 8 710 609 015 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 15  | Seal exhaust 59dia (2x)                                  | 8 737 711 102                                              | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 16  | Pipe                                                     | 8 716 012 266 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 17  | Screw 4,8x9,5 (10x)                                      | 2 910 614 431 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 18  | Lip seal DN80                                            | 8 711 004 232 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 19  | Air pressure switch                                      | 8 716 106 633 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 20  | Bracket APS                                              | 8 718 641 789 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 21  | Screw M4x6 (10x)                                         | 8 719 905 146 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 22  | Hose                                                     | 8 716 010 113 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 23  | Wall mounting bracket                                    | 8 718 646 534 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |

WBC24-1DC; WBC14/24-1DE  
WBC28-1DCE

Sheet metal  
Blechteile  
Parti di lamiera  
Sac Parcalari

Spare parts list  
Ersatzteilliste

Lista parti di ricambio  
Yedek Parça Listesi



8738892943.aa.RO

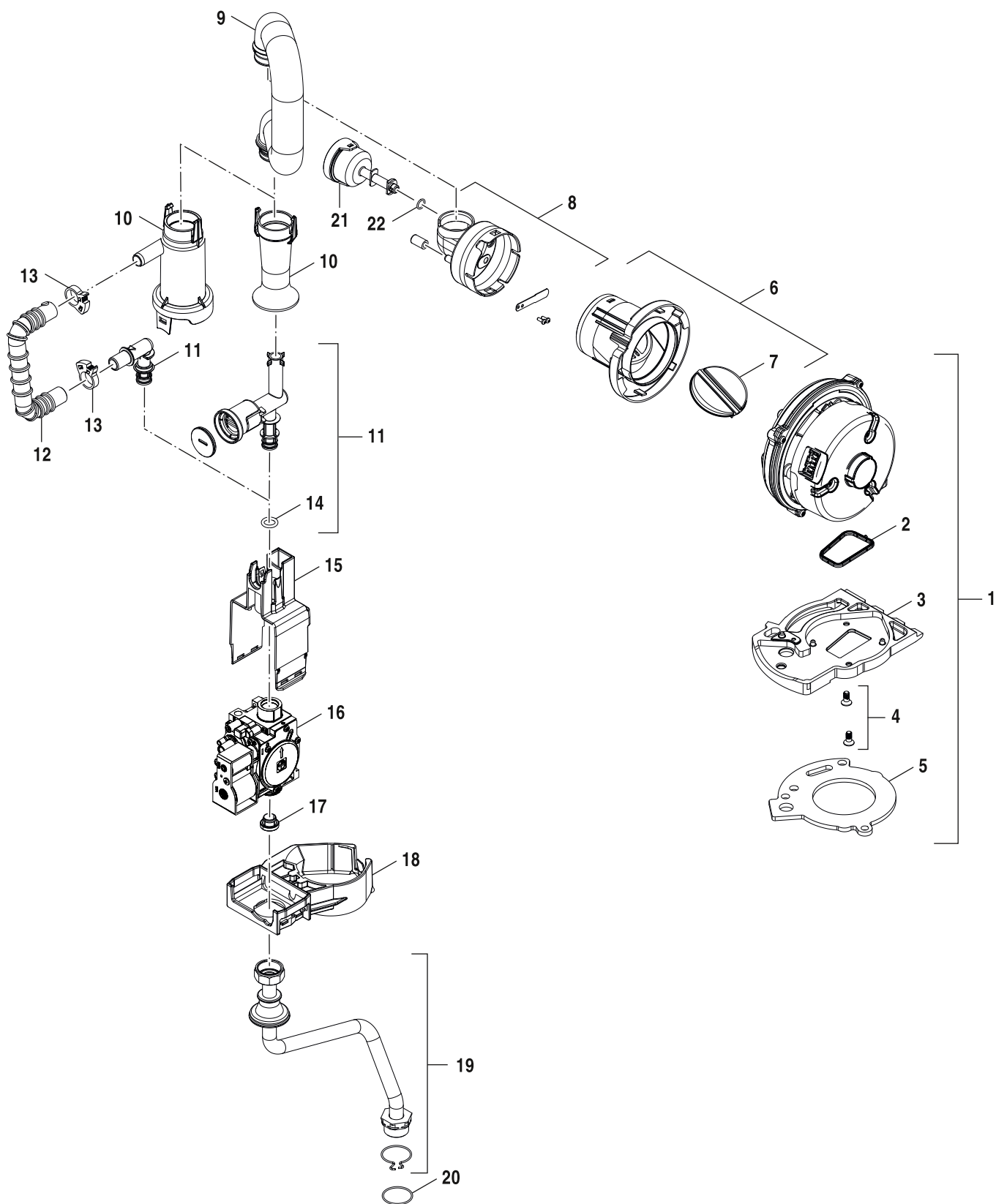
**2** Heat exchanger  
Wärmeübertrager  
Blocco lamellare  
Esanjör

**WBC24-1DC; WBC14/24-1DE  
WBC28-1DCE**

| Pos                                                 | Description<br>Bezeichnung<br>Descrizioni<br>Aciklamalar | Ordering no.<br>Bestell-Nr.<br>N° d'ordine<br>Ordering no. | WBC 14-1 D | WBC 14-1 DE | WBC 24-1 D | WBC 24-1 DC | WBC 24-1 DCE | WBC 24-1 DE | WBC 28-1 DC | WBC 28-1 DCE |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  | Remarks<br>Bemerkungen<br>Osservazioni<br>Notlar |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------|-------------|------------|-------------|--------------|-------------|-------------|--------------|------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--------------------------------------------------|
| 1                                                   | Heating block                                            | 8 718 645 642 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 2                                                   | Electrodes                                               | 8 737 600 795 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 3                                                   | Washer                                                   | 8 711 004 325 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 4                                                   | Burner                                                   | 8 718 120 609 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 5                                                   | Displacement body                                        | 8 715 405 196 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 6                                                   | Lower baffle                                             | 8 715 405 205 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 7                                                   | Fixing bracket                                           | 8 718 646 238 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 8                                                   | Temperature sensor NTC                                   | 8 714 500 087 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 9                                                   | Flanged Nut M8                                           | 8 713 301 180 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 10                                                  | High Limit Stat 120 dec                                  | 8 707 206 196 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 11                                                  | Seal                                                     | 8 711 004 324 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 12                                                  | Condensate receiver                                      | 8 737 701 475 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 13                                                  | Temperature limiter                                      | 8 710 506 267 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 14                                                  | Cover - Service Access                                   | 8 715 503 528 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 15                                                  | Seal                                                     | 8 710 103 191 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 16                                                  | Screw M5x14 (10x)                                        | 8 716 012 033 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 17                                                  | Nut                                                      | 8 713 301 196 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 18                                                  | Seal                                                     | 8 716 106 840 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 19                                                  | Tube condensate drain                                    | 8 716 106 797 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 20                                                  | Siphon                                                   | 8 716 012 273 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 21                                                  | Screw 3,5x6,5 DIN7981 (10x)                              | 2 910 619 409 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 22                                                  | Hose l = 315 mm                                          | 8 718 641 879 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 22                                                  | Siphon Hose Kit                                          | 8 737 602 320                                              |            |             |            |             |              |             |             | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 23                                                  | O-ring 17x4 (10x)                                        | 8 716 771 154 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 24                                                  | Clamp Lever                                              | 8 716 106 507 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 25                                                  | Pipe                                                     | 8 718 645 305 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 26                                                  | Gasket 24x2 (10x)                                        | 8 700 103 715 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 27                                                  | O-ring 17x4 (10x)                                        | 8 716 771 154 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 28                                                  | Clip (10x)                                               | 8 711 200 024 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 29                                                  | Pipe                                                     | 8 718 645 302 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 30                                                  | Clip (10x)                                               | 8 718 645 510 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 31                                                  | O-ring 17x4 (10x)                                        | 8 716 771 154 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| <b>WBC24-1DC; WBC14/24-1DE</b><br><b>WBC28-1DCE</b> |                                                          |                                                            |            |             |            |             |              |             |             |              | Heat exchanger<br>Wärmeübertrager<br>Blocco lamellare<br>Esanjör |  |  |  |  |  |  |  | <b>2</b>                                         |

Spare parts list  
Ersatzteilliste

Lista parti di ricambio  
Yedek Parça Listesi



8738892944.ac.RO

4

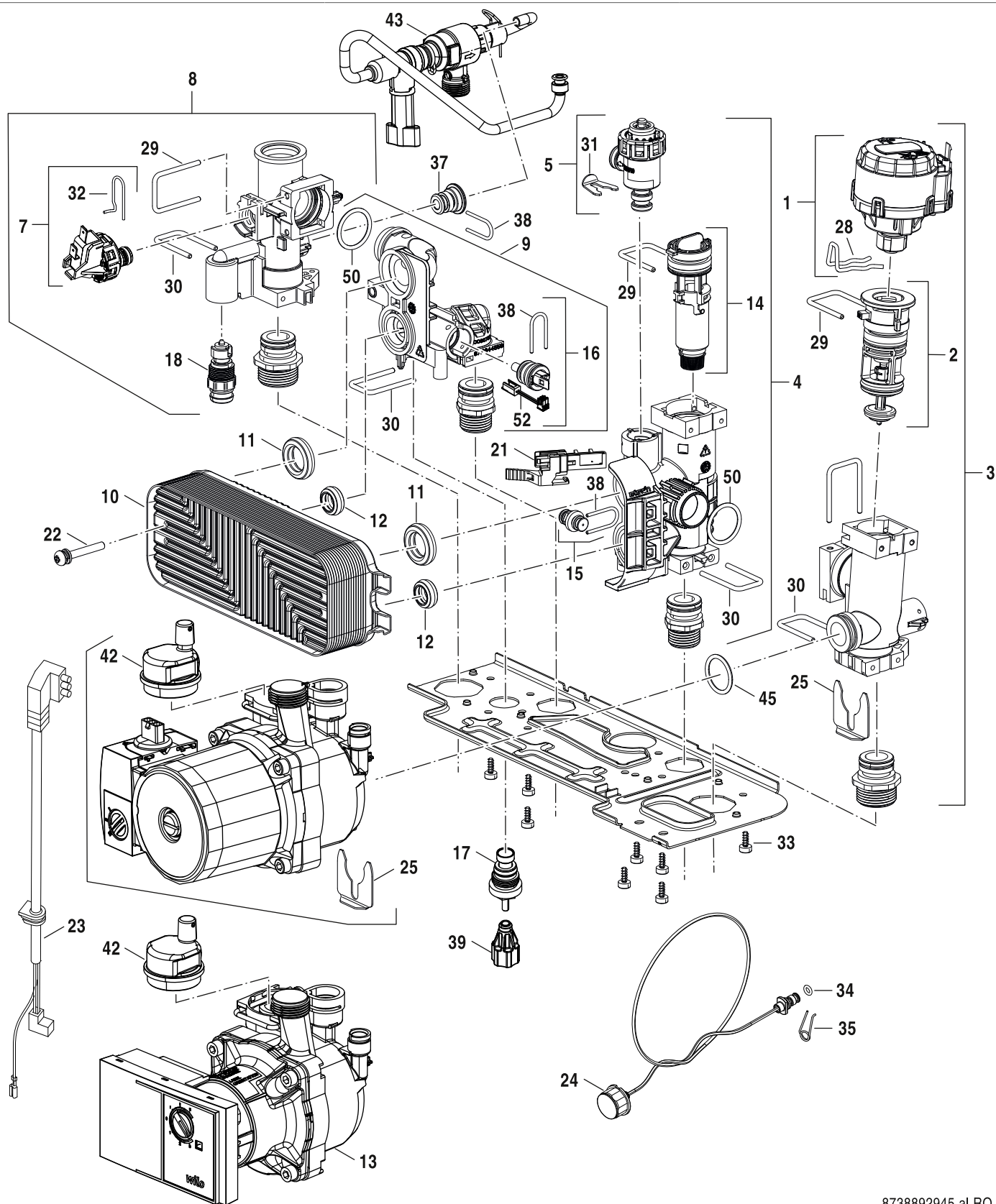
Gas valve  
Gasarmatur  
Gruppo gas  
Gaz Armatürü

WBC24-1DC; WBC14/24-1DE  
WBC28-1DCE

| Pos                                                 | Description<br>Bezeichnung<br>Descrizioni<br>Aciklamalar | Ordering no.<br>Bestell-Nr.<br>N° d'ordine<br>Ordering no. | WBC 14-1 D | WBC 14-1 DE | WBC 24-1 D | WBC 24-1 DC | WBC 24-1 DCE | WBC 24-1 DE | WBC 28-1 DC | WBC 28-1 DCE |                                                       |  |  |  |  |  |  |  | Remarks<br>Bemerkungen<br>Osservazioni<br>Notlar |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------|-------------|------------|-------------|--------------|-------------|-------------|--------------|-------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--------------------------------------------------|
| 1                                                   | Centrifugal blower                                       | 8 718 645 645 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             |             |              |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 1                                                   | Centrifugal blower                                       | 8 718 647 053 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           | ■           | ■            |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 2                                                   | Seal (Fan)                                               | 8 718 660 208 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 3                                                   | Mounting plate                                           | 8 718 660 176 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 4                                                   | Screw 60x14 (2x)                                         | 8 718 660 200 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 5                                                   | Washer                                                   | 8 711 004 325 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 6                                                   | Casing                                                   | 8 718 222 844 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 7                                                   | Non-return valve                                         | 8 718 222 845 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 8                                                   | Air limiter                                              | 8 718 660 117 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 9                                                   | Flow pipe                                                | 8 718 660 226 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 10                                                  | Venturi pipe                                             | 8 718 645 703 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           | ■           | ■            |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 10                                                  | Throttle bush                                            | 8 718 660 227 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             |             |              |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 11                                                  | Gas Pipe Elbow                                           | 8 716 111 707 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           | ■           | ■            |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 11                                                  | Gas pipe                                                 | 8 718 660 203 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             |             |              |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 12                                                  | Tube - Gas Supply                                        | 8 718 645 541 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           | ■           | ■            |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 13                                                  | Clip - Hose Fastener                                     | 8 716 106 794 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           | ■           | ■            |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 14                                                  | O-ring 12x3 (10x)                                        | 8 710 205 089 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 15                                                  | casing                                                   | 8 718 225 730 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 16                                                  | Gas valve                                                | 8 718 645 620 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 17                                                  | Gasket Gas_valve                                         | 8 718 600 34A 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 18                                                  | fixing bracket                                           | 8 718 225 729 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 19                                                  | Gas pipe                                                 | 8 718 645 319 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 20                                                  | Gasket 23,9x17,2x1,5 (10x)                               | 8 710 103 043 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■           | ■            |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 21                                                  | Resonator                                                | 8 718 646 392 0                                            |            |             | ■          | ■           |              | ■           |             |              |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 22                                                  | O-ring 9x1,5(10x)                                        | 8 718 646 259 0                                            |            |             | ■          | ■           |              | ■           |             |              |                                                       |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| <b>WBC24-1DC; WBC14/24-1DE</b><br><b>WBC28-1DCE</b> |                                                          |                                                            |            |             |            |             |              |             |             |              | Gas valve<br>Gasarmatur<br>Gruppo gas<br>Gaz Armatürü |  |  |  |  |  |  |  | <b>4</b>                                         |

Spare parts list  
Ersatzteilliste

Lista parti di ricambio  
Yedek Parça Listesi



8738892945.al.RO

5

Hydraulic block  
Hydraulikblock  
Blocco idraulico  
Hidrolik Grubu

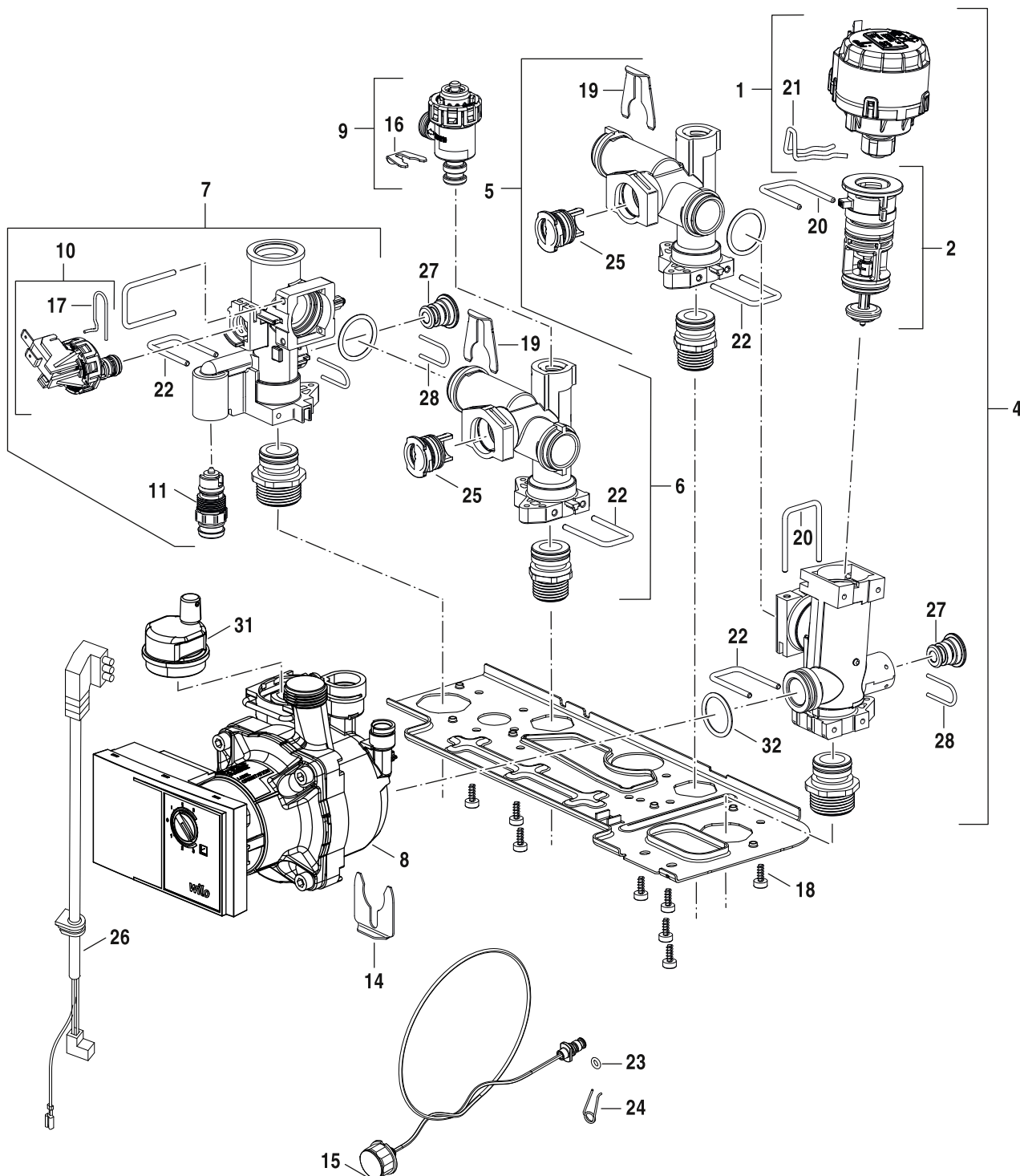
WBC24-1DC; WBC14/24-1DE  
WBC28-1DCE

| Pos | Description<br>Bezeichnung<br>Descrizioni<br>Aciklamalar | Ordering no.<br>Bestell-Nr.<br>N° d'ordine<br>Ordering no. | WBC 14-1 D | WBC 14-1 DE | WBC 24-1 D | WBC 24-1 DC | WBC 24-1 DCE | WBC 24-1 DE | WBC 28-1 DC | WBC 28-1 DCE |  |  |  |  |  |  |  |  | Remarks<br>Bemerkungen<br>Osservazioni<br>Notlar |
|-----|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------|-------------|------------|-------------|--------------|-------------|-------------|--------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--------------------------------------------------|
| 1   | Motor (3-way valve)                                      | 8 718 644 564 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 2   | Cartridge (3-way valve)                                  | 8 718 644 562 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 3   | Return manifold (CH) (bypass open)                       | 8 718 644 994 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 4   | Manifold (DCW)                                           | 8 718 645 549 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 5   | Pressure relief valve 3 bar                              | 8 718 644 566 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 7   | Pressure switch                                          | 8 718 644 585 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 8   | Supply manifold (CH)                                     | 8 718 644 557 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 9   | Manifold (DHW)                                           | 8 718 644 559 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 10  | Heat exchanger C-PHE 26 plates                           | 8 718 642 949 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 11  | Seal 28,4x8 (10x)                                        | 8 716 771 003 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 12  | Seal 19,4x8 (10x)                                        | 8 716 771 325 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 13  | Pump SWIM35 6MH CH 9H (Yonos Para)                       | 8 718 646 199 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  | ErP ready                                        |
| 13  | Pump WiM3S 5MH                                           | 8 718 648 181 0                                            |            |             |            | ■           |              |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 14  | Filter cartridge 10 l/min                                | 8 718 645 684 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             |             |              |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 14  | Filter cartridge 14 l/min                                | 8 718 645 685 0                                            |            |             |            |             |              |             |             | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 14  | Filter cartridge 12 l/min                                | 8 718 646 971 0                                            |            |             |            |             |              |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 15  | Pressure relief valve 15 bar                             | 8 718 645 052 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 16  | Temperature sensor (NTC)                                 | 8 718 650 454 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 17  | Fill cock                                                | 8 718 644 592 0                                            |            |             |            | ■           |              |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  | <FD273                                           |
| 17  | Filling valve (Bitron)                                   | 8 737 603 360                                              |            |             |            | ■           | ■            |             |             |              |  |  |  |  |  |  |  |  | >=FD273                                          |
| 18  | Drain cock                                               | 8 718 644 583 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 21  | Hall sensor                                              | 8 718 644 578 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 22  | Screw M5x35 (10x)                                        | 8 718 684 954 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 23  | Pump cable                                               | 8 718 645 626 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           |              |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 23  | Main supply cable                                        | 8 718 646 441 0                                            |            |             |            |             |              |             |             | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 24  | Pressure gauge                                           | 8 718 645 792 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 25  | Clip (5x)                                                | 8 718 641 029 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 28  | Clip (10x)                                               | 8 718 644 563 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 29  | Clip (10x)                                               | 8 718 644 580 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 30  | Clip (10x)                                               | 8 718 644 586 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 31  | Clip (10x)                                               | 8 718 644 579 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 32  | Clip (10x)                                               | 8 718 644 584 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 33  | Screw 4x10 (10x)                                         | 8 718 644 590 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 34  | O-ring 6x2,5 (10x)                                       | 8 718 641 190 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 35  | Cable clip (10x)                                         | 8 719 905 335 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 37  | Grommet                                                  | 8 718 644 567 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 38  | Clip (10x)                                               | 8 718 644 587 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 39  | Lever (Fill cock)                                        | 8 718 645 873 0                                            |            |             |            | ■           |              |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  | <=FD853/>=FD854                                  |
| 39  | Handle filling valve                                     | 8 737 602 317                                              |            |             |            | ■           |              |             |             |              |  |  |  |  |  |  |  |  | <FD273                                           |
| 39  | Handle filling valve (Bitron)                            | 8 737 603 361                                              |            |             |            | ■           | ■            |             |             |              |  |  |  |  |  |  |  |  | >=FD273/>=FD854                                  |
| 42  | Air vent                                                 | 8 718 505 039 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 45  | O-ring 21,89x2,62 (10x)                                  | 8 737 603 089                                              |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 50  | O-ring 23,47x2,62 (10x)                                  | 8 737 602 349                                              |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 51  | Hose                                                     | 8 716 012 070 0                                            |            |             |            | ■           |              |             |             |              |  |  |  |  |  |  |  |  | >=FD273                                          |
| 52  | NTC Cable Adaptor SP                                     | 8 737 604 785                                              |            |             |            | ■           | ■            |             | ■           | ■            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |

|                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |          |
|-----------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|----------|
| <b>WBC24-1DC; WBC14/24-1DE</b><br><b>WBC28-1DCE</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Hydraulic block<br>Hydraulikblock<br>Blocco idraulico<br>Hidrolik Grubu |  |  |  |  |  |  |  | <b>5</b> |
|-----------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|----------|

Spare parts list  
Ersatzteilliste

Lista parti di ricambio  
Yedek Parça Listesi



8738893236.af.RO

5B

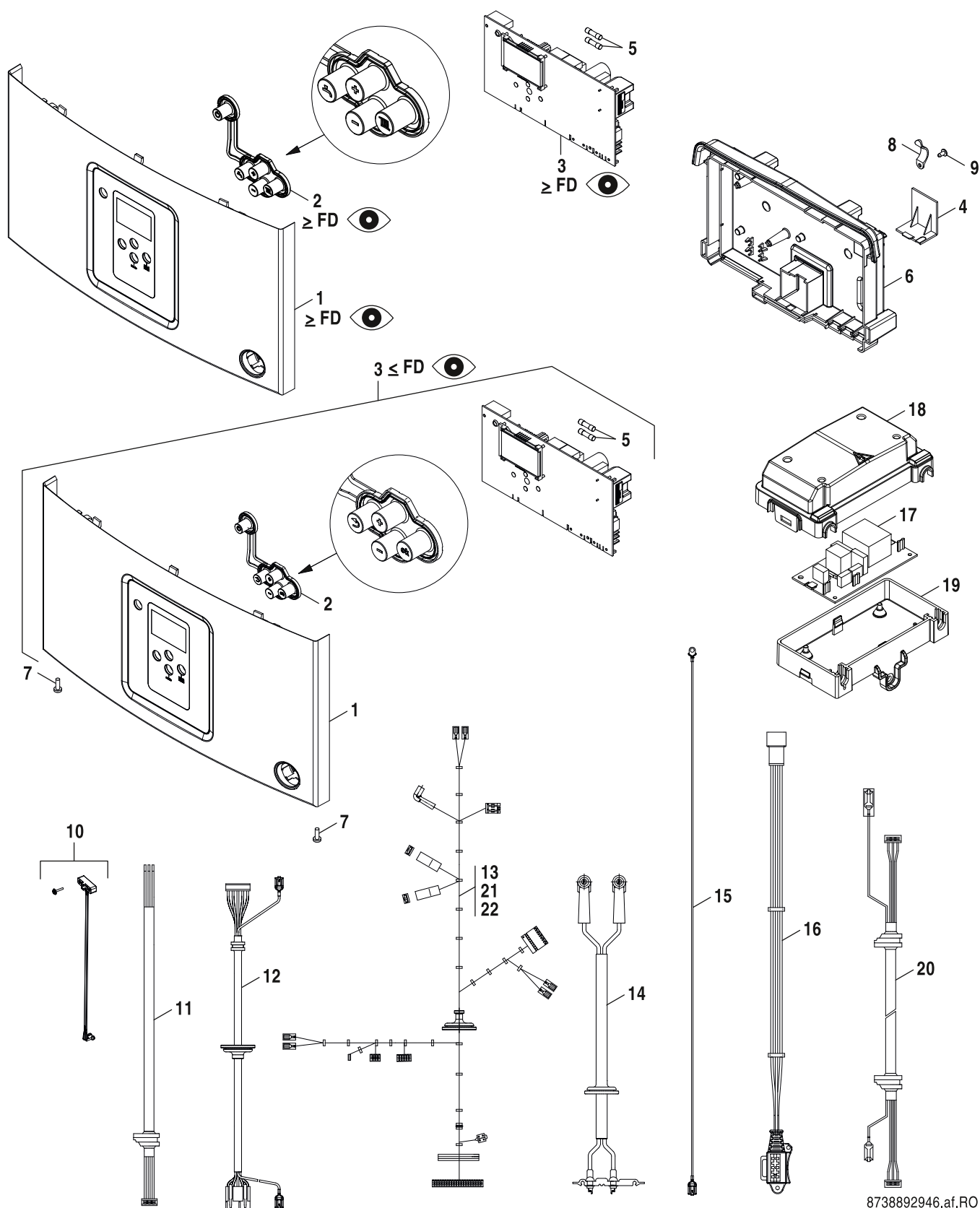
Hydraulic block  
Hydraulikblock  
Blocco idraulico  
Hidrolik Grubu

WBC24-1DC; WBC14/24-1DE  
WBC28-1DCE

| Pos                                                 | Description<br>Bezeichnung<br>Descrizioni<br>Aciklamalar | Ordering no.<br>Bestell-Nr.<br>N° d'ordine<br>Ordering no. | WBC 14-1 D | WBC 14-1 DE | WBC 24-1 D | WBC 24-1 DC | WBC 24-1 DCE | WBC 24-1 DE | WBC 28-1 DC | WBC 28-1 DCE |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  | Remarks<br>Bemerkungen<br>Osservazioni<br>Notlar |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------|-------------|------------|-------------|--------------|-------------|-------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--------------------------------------------------|
| 1                                                   | Motor (3-way valve)                                      | 8 718 644 564 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 2                                                   | Cartridge (3-way valve)                                  | 8 718 644 562 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 4                                                   | Return manifold (CH) (bypass open)                       | 8 718 644 994 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 5                                                   | Return manifold                                          | 8 718 644 907 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 6                                                   | Supply manifold                                          | 8 718 644 908 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 7                                                   | Supply manifold (CH)                                     | 8 718 644 557 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 8                                                   | Pump SWiM35 6MH CH 9H (Yonos Para)                       | 8 718 646 199 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  | ErP ready                                        |
| 8                                                   | Pump WiM3S 5MH                                           | 8 718 648 181 0                                            | ■          |             | ■          |             |              |             |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 9                                                   | Pressure relief valve 3 bar                              | 8 718 644 566 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 10                                                  | Pressure switch                                          | 8 718 644 585 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 11                                                  | Drain cock                                               | 8 718 644 583 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 14                                                  | Clip (10x)                                               | 8 718 644 589 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 15                                                  | Pressure gauge                                           | 8 718 645 792 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 16                                                  | Clip (10x)                                               | 8 718 644 579 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 17                                                  | Clip (10x)                                               | 8 718 644 584 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 18                                                  | Screw 4x10 (10x)                                         | 8 718 644 590 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 19                                                  | Clip (10x)                                               | 8 718 644 995 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 20                                                  | Clip (10x)                                               | 8 718 644 580 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 21                                                  | Clip (10x)                                               | 8 718 644 563 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 22                                                  | Clip (10x)                                               | 8 718 644 586 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 23                                                  | O-ring 6x2,5 (10x)                                       | 8 718 641 190 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 24                                                  | Cable clip (10x)                                         | 8 719 905 335 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 25                                                  | Plug                                                     | 8 718 644 909 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 26                                                  | Pump cable                                               | 8 718 645 626 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 27                                                  | Grommet                                                  | 8 718 644 567 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 28                                                  | Clip (10x)                                               | 8 718 644 587 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 31                                                  | Air vent                                                 | 8 718 505 039 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 32                                                  | O-ring 21,89x2,62 (10x)                                  | 8 737 603 089                                              | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |             |              |                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| <b>WBC24-1DC; WBC14/24-1DE</b><br><b>WBC28-1DCE</b> |                                                          |                                                            |            |             |            |             |              |             |             |              | Hydraulic block<br>Hydraulikblock<br>Blocco idraulico<br>Hidrolik Grubu |  |  |  |  |  |  |  |  | <b>5B</b>                                        |

Spare parts list  
Ersatzteilliste

Lista parti di ricambio  
Yedek Parça Listesi



8738892946.af.RO

6

Control box  
Schaltkasten  
Quadro comandi  
Kumanda Ünitesi

WBC24-1DC; WBC14/24-1DE  
WBC28-1DCE

| Pos                                   | Description<br>Bezeichnung<br>Descrizioni<br>Aciklamalar | Ordering no.<br>Bestell-Nr.<br>N° d'ordine<br>Ordering no. | WBC 14-1 D | WBC 14-1 DE | WBC 24-1 D | WBC 24-1 DC | WBC 24-1 DCE | WBC 24-1 DE | WBC 28-1 DCE |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  | Remarks<br>Bemerkungen<br>Osservazioni<br>Notlar |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------|-------------|------------|-------------|--------------|-------------|--------------|---|------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--------------------------------------------------|
| 1                                     | User interface                                           | 8 718 644 452 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  | =<FD756                                          |
| 1                                     | User interface                                           | 8 737 602 167                                              | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  | =>FD757                                          |
| 2                                     | Set of handles                                           | 8 718 644 116 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  | =<FD756                                          |
| 2                                     | Set of handles                                           | 8 718 650 742 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  | =>FD757                                          |
| 3                                     | Control panel + Printed circuit board                    | 8 737 604 633                                              | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  | =<FD756                                          |
| 3                                     | Control plate                                            | 8 737 707 762 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  | =>FD757                                          |
| 4                                     | Cover OTH Bosch                                          | 8 718 644 544 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 5                                     | Fusing element (10x)                                     | 8 744 503 033 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 6                                     | Control box                                              | 8 718 645 446 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 7                                     | Screw M4x12 (10x)                                        | 8 718 644 554 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 8                                     | Cable clip                                               | 8 613 140 011 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 9                                     | Screw M3.5x8                                             | 2 914 211 282 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 10                                    | Wire form spring                                         | 8 718 646 116 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 11                                    | Main supply cable                                        | 8 718 646 438 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 11                                    | Main supply cable                                        | 8 718 648 694 0                                            |            | ■           |            |             |              | ■           | ■            | ■ |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 11                                    | Main supply cable                                        | 8 718 651 142 0                                            |            |             |            | ■           |              |             |              |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 12                                    | Main supply cable                                        | 8 718 646 446 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 13                                    | Harness main                                             | 8 718 647 701 0                                            |            |             |            | ■           |              |             | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  | <=FD655/<=FD658/<=FD717                          |
| 13                                    | Harness main                                             | 8 718 647 702 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             |              |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  | <=FD718/>FD655 - <=FD717/>FD658 - <=FD71         |
| 13                                    | Main supply cable                                        | 8 718 648 358 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |              |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  | <FD955                                           |
| 13                                    | Harness main                                             | 8 718 650 831 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             |              |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  | >FD717 - <FD955/>FD718 - <FD955                  |
| 13                                    | Harness main                                             | 8 718 650 833 0                                            |            |             |            |             |              |             | ■            | ■ |                                                                  |  |  |  |  |  |  | <FD955/>FD717 - <FD955                           |
| 13                                    | Harness main                                             | 8 718 651 990 0                                            | ■          | ■           | ■          |             |              | ■           |              |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  | >=FD955                                          |
| 13                                    | Harness main                                             | 8 718 652 040 0                                            |            |             |            | ■           | ■            |             |              |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  | >=FD955                                          |
| 13                                    | Harness main                                             | 8 718 652 041 0                                            |            |             |            |             |              |             | ■            | ■ |                                                                  |  |  |  |  |  |  | >=FD955                                          |
| 14                                    | Ignition Harness                                         | 8 718 649 396 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 15                                    | Cable                                                    | 8 718 647 299 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| 16                                    | Main supply cable                                        | 8 718 647 678 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  | <FD955                                           |
| 16                                    | 3VV Cable                                                | 8 718 651 824 0                                            | ■          | ■           | ■          | ■           | ■            | ■           | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  | >=FD955                                          |
| 21                                    | Harness main                                             | 8 718 647 702 0                                            |            |             |            | ■           |              |             |              |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  | <=FD717                                          |
| 21                                    | Harness main                                             | 8 718 650 831 0                                            |            |             |            | ■           |              |             |              |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  | >FD717 - <FD955                                  |
| 21                                    | Harness main                                             | 8 718 652 040 0                                            |            |             |            | ■           |              |             |              |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  | >=FD955                                          |
| 22                                    | Harness main                                             | 8 718 647 701 0                                            |            |             |            |             |              |             | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  | <=FD719                                          |
| 22                                    | Harness main                                             | 8 718 650 833 0                                            |            |             |            |             |              |             | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  | >=FD720/>FD719 - <FD955                          |
| 22                                    | Harness main                                             | 8 718 652 041 0                                            |            |             |            |             |              |             | ■            |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  | >=FD955                                          |
|                                       | Gas conversion set LPP-->LPG                             | 7 736 900 532                                              |            |             |            |             |              |             | ■            | ■ |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
|                                       | Gas conversion set LPP-->NG                              | 7 736 900 533                                              |            |             |            |             |              |             | ■            | ■ |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
|                                       | Gas conversion set LPP-->LPG WBC24                       | 7 736 900 534                                              |            |             |            | ■           |              |             |              |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
|                                       | Gas conversion set LPP-->NG WBC24                        | 7 736 900 535                                              |            |             |            | ■           |              |             |              |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
|                                       | Gas conversion set LPP24 HM-->LPG                        | 7 736 900 925                                              |            |             | ■          |             |              | ■           |              |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
|                                       | Gas conversion set LPP24 HM-->NG                         | 7 736 900 926                                              |            |             | ■          |             |              | ■           |              |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
|                                       | Gas conversion set LPP14 HM-->LPG                        | 7 736 900 929                                              | ■          | ■           |            |             |              |             |              |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
|                                       | Gas conversion set LPP14 HM-->NG                         | 7 736 900 930                                              | ■          | ■           |            |             |              |             |              |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
|                                       |                                                          |                                                            |            |             |            |             |              |             |              |   |                                                                  |  |  |  |  |  |  |                                                  |
| WBC24-1DC; WBC14/24-1DE<br>WBC28-1DCE |                                                          |                                                            |            |             |            |             |              |             |              |   | Control box<br>Schaltkasten<br>Quadro comandi<br>Kumanda Unitesi |  |  |  |  |  |  | 6                                                |

| List of translations<br>Übersetzungsliste |                              | Traduzione delle descrizioni<br>Ceviri Listesi |                              |  |  |
|-------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------|--|--|
| Pos                                       | Beschreibung                 | Descrizione                                    | Aciklamalar                  |  |  |
| 1                                         | Baugruppe                    | Gruppo di costruzione                          | Yapi elemanlari              |  |  |
| 1                                         | Mantel                       | Mantello                                       | Dýp Gövde                    |  |  |
| 2                                         | Logo Bosch                   | Logo Bosch                                     | Logo Bosch                   |  |  |
| 3                                         | Schraube 4,8x16 (10x)        | Vite 4,8x16 (10x)                              | Civata 4,8x16 (10x)          |  |  |
| 4                                         | Dichtung                     | Guarnizione                                    | Conta                        |  |  |
| 5                                         | O-Ring 12,37x2,62 EPDM (10x) | O-ring 12,37x2,62 EPDM (10x)                   | O-Ring 12,37x2,62 EPDM (10x) |  |  |
| 6                                         | Sicherungsklammer (5x)       | Clip di fissaggio (5x)                         | Segman (5x)                  |  |  |
| 7                                         | Entlüftungsleitung           | Separatore                                     | Hava Tahliye Borusu          |  |  |
| 8                                         | Dichtung 18,6x13,5x1,5 (10x) | Guarnizione 18,6x13,5x1,5 (10x)                | Conta 18,6x13,5x1,5 (10x)    |  |  |
| 9                                         | Mutter                       | Dado                                           | Somun                        |  |  |
| 10                                        | Dichtung                     | Guarnizione                                    | Conta                        |  |  |
| 11                                        | Ausdehnungsgefäß 6l          | Vaso di espansione 6l                          | Genleşme tanký 6l            |  |  |
| 12                                        | Schraube M5X12 (10x)         | Vite M5X12 (10x)                               | Cývata M5X12 (10x)           |  |  |
| 13                                        | Abgasrohr oben               | Condotto per gas combusti sopra                | Atýk gaz borusu üst          |  |  |
| 14                                        | Mutter 4,8mm (10x)           | Dado 4,8mm (10x)                               | Somun 4,8mm (10x)            |  |  |
| 15                                        | Dichtring D59mm (2x)         | Guarnizione Ø59 (2x)                           | Conta Ø59 (2x)               |  |  |
| 16                                        | Rohr                         | Tubo                                           | Boru                         |  |  |
| 17                                        | Schraube 4,8x9,5 (10x)       | Vite 4,8x9,5 (10x)                             | Vida 4,8x9,5 (10x)           |  |  |
| 18                                        | Lippendichtung DN80          | Guarnizione DN80                               | Conta DN80                   |  |  |
| 19                                        | Druckschalter                | Dispositivo manometrico                        | GB032 BASINÇ DÜBMESİ         |  |  |
| 20                                        | Halter APS                   | Supporto APS                                   | Tutucu APS                   |  |  |
| 21                                        | Schraube M4x6 (10x)          | Vite M4x6 (10x)                                | Cývata M4x6 (10x)            |  |  |
| 22                                        | Schlauch                     | Tubo flessibile                                | HORTUM                       |  |  |
| 23                                        | Wandhalter                   | Supporto a parete                              | Aský Sacý                    |  |  |
| 2                                         | Baugruppe                    | Gruppo di costruzione                          | Yapi elemanlari              |  |  |
| 1                                         | Wärmeblock                   | Blocco lamellare                               | Epanjör                      |  |  |
| 2                                         | Elektrodensatz               | Set di elettrodi                               | Elektrod seti                |  |  |
| 3                                         | Dichtung                     | Guarnizione                                    | Conta                        |  |  |
| 4                                         | Brenner                      | Bruciatore                                     | Brülör                       |  |  |
| 5                                         | Verdrängungskörper           | Corpo di spostamento                           | Isi Yönlendirici             |  |  |
| 6                                         | Körper unten                 | Corpo di spostamento                           | Isý Yönlendirici             |  |  |
| 7                                         | Halter                       | Angolare                                       | Baglantı Parçası             |  |  |

| List of translations<br>Übersetzungsliste |                                | Traduzione delle descrizioni<br>Ceviri Listesi |                              |  |  |
|-------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------|--|--|
| Pos                                       | Beschreibung                   | Descrizione                                    | Aciklamalar                  |  |  |
| 8                                         | Temperaturfühler NTC           | Sonda di temperatua NTC                        | Sıcaklık Sensörü NTC         |  |  |
| 9                                         | Mutter M8                      | Dado M8                                        | Somun M8                     |  |  |
| 10                                        | Temperaturbegrenzer            | Termostato limite 120° C                       | Sıcaklık Regülatörü          |  |  |
| 11                                        | Dichtgummi                     | Gomma di tenuta                                | Conta                        |  |  |
| 12                                        | Kondensatsammler WB6           | Colletore delle condense                       | Kondens Suyu toplayıcısı     |  |  |
| 13                                        | Temperaturbegrenzer            | Limitatore di temperatura                      | Sıcaklık Limitörü            |  |  |
| 14                                        | Verschlussdeckel               | Coperchio                                      | Kapak                        |  |  |
| 15                                        | Dichtgummi                     | Gomma di tenuta                                | Conta                        |  |  |
| 16                                        | Schraube M5x14 (10x)           | Vite M5x14 (10x)                               | Vida M5x14 (10x)             |  |  |
| 17                                        | Mutter                         | Dado                                           | Somun                        |  |  |
| 18                                        | Dichtgummi                     | Gomma di tenuta                                | Conta                        |  |  |
| 19                                        | Ablaufrohr                     | Raccordo uscita                                | Tahliye Borusu               |  |  |
| 20                                        | Siphon                         | Sifone                                         | Sifon                        |  |  |
| 21                                        | Schraube 3,5x6,5 DIN7981 (10x) | Vite 3,5x6,5 DIN7981 (10x)                     | Civata 3,5x6,5 DIN7981 (10x) |  |  |
| 22                                        | Schlauch l = 315 mm            | Tubo flessibile l = 315 mm                     | Hortum l = 315 mm            |  |  |
| 22                                        | Siphon Schlauch Kit            | Sifone Tubo flessibile Kit                     | Sifon Hortum Kit             |  |  |
| 23                                        | O-Ring 17x4 (10x)              | O-ring 17x4 (10x)                              | O-Ring 17x4 (10x)            |  |  |
| 24                                        | Klemmband                      | Nastro di serraggio                            | Kıskaçbandı                  |  |  |
| 25                                        | Rücklaufrohr                   | Tubo                                           | Boru                         |  |  |
| 26                                        | Dichtung 24x2 (10x)            | Guarnizione 24x2 (10x)                         | Conta 24x2 (10x)             |  |  |
| 27                                        | O-Ring 17x4 (10x)              | O-ring 17x4 (10x)                              | O-Ring 17x4 (10x)            |  |  |
| 28                                        | Klammer (10x)                  | Clip a innesto a U (10x)                       | Segman (10x)                 |  |  |
| 29                                        | Rücklaufrohr                   | Tubo                                           | Boru                         |  |  |
| 30                                        | Klammer (10x)                  | Clip a innesto (10x)                           | Segman (10x)                 |  |  |
| 31                                        | O-Ring 17x4 (10x)              | O-ring 17x4 (10x)                              | O-Ring 17x4 (10x)            |  |  |
| 4                                         | <b>Baugruppe</b>               | <b>Gruppo di costruzione</b>                   | <b>Yapi elemanlari</b>       |  |  |
| 1                                         | Gebläse                        | Ventilatore                                    | Flanplı Fan                  |  |  |
| 2                                         | Dichtung (Gebläse)             | Guarnizione (Ventilatore)                      | Conta (Fan)                  |  |  |
| 3                                         | Anschlussplatte                | Piastra di collegamento                        | Baglantı Plakası             |  |  |
| 4                                         | Schraube 60x14 (2x)            | Vite 60x14 (2x)                                | Civata 60x14 (2x)            |  |  |
| 5                                         | Dichtung                       | Guarnizione                                    | Conta                        |  |  |
| 6                                         | Gehäuse                        | Involucro                                      | Gövde                        |  |  |

| List of translations<br>Übersetzungsliste |                                       | Traduzione delle descrizioni<br>Ceviri Listesi |                                     |  |  |
|-------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------|--|--|
| Pos                                       | Beschreibung                          | Descrizione                                    | Acıklamalar                         |  |  |
| 7                                         | Rückströmsicherung                    | Valvola di non ritorno                         | Geri Akıp Önleme Sistemi            |  |  |
| 8                                         | Luftbegrenzer                         | Camera d'aria                                  | Hava Sinirleyici                    |  |  |
| 9                                         | Ansaugrohr                            | Tubo di raccordo                               | Baglanti Borusu                     |  |  |
| 10                                        | Venturirohr                           | Tubo di venturi                                | Venturi borusu                      |  |  |
| 10                                        | Drosselbuchse                         | Buccola di strozzaggio                         | Kisma Burcu                         |  |  |
| 11                                        | Gasrohr                               | Tubo gas                                       | GB032 GAZ BORUSU                    |  |  |
| 12                                        | Gasrohr                               | Tubo gas                                       | Gaz Borusu                          |  |  |
| 13                                        | Schlauchklemme                        | Fascetta di tenuta                             | Hortum Klemensi                     |  |  |
| 14                                        | O-Ring 12x3 (10x)                     | O-ring 12x3 (10x)                              | O-Ring 12x3 (10x)                   |  |  |
| 15                                        | Gehäuse                               | Involucro                                      | Gövde                               |  |  |
| 16                                        | Gasarmatur                            | Gruppo gas                                     | Gaz Armatürü                        |  |  |
| 17                                        | Dichtung                              | Guarnizione                                    | Conta                               |  |  |
| 18                                        | Träger                                | Supporto                                       | Tapýyyýçý                           |  |  |
| 19                                        | Gasrohr                               | Tubazione del gas                              | Gazborusu                           |  |  |
| 20                                        | Dichtung 23,9x17,2x1,5 (10x)          | Guarnizione 23,9x17,2x1,5 (10x)                | Conta 23,9x17,2x1,5 (10x)           |  |  |
| 21                                        | Resonator                             | Resonator                                      | Rezonator                           |  |  |
| 22                                        | O-Ring 9x1,5(10x)                     | Anello tenuta 9x1,5(10x)                       | HALKA 9x1,5(10x)                    |  |  |
| 5                                         | <b>Baugruppe</b>                      | <b>Gruppo di costruzione</b>                   | <b>Yapi elemanlari</b>              |  |  |
| 1                                         | Antrieb (3-Wege-Ventil)               | Motore (Organo 3 vie)                          | Motor (3 Yollu Vana)                |  |  |
| 2                                         | Einsatz (3-Wege-Ventil)               | Inserto (Organo 3 vie)                         | Eleman (3 Yollu Vana)               |  |  |
| 3                                         | Anschlusstück Rücklauf (Bypass offen) | Collegamento ritorno                           | Dönüp Bađlantý Parçasý              |  |  |
| 4                                         | Anschlusstück                         | Collegamento                                   | Bađlantý Parçasý                    |  |  |
| 5                                         | Sicherheitsventil 3 bar               | Valvola di sicurezza 3 bar                     | Emniyet Ventili 3 bar               |  |  |
| 7                                         | Druckschalter                         | Pressostato                                    | Basýnç Palteri                      |  |  |
| 8                                         | Anschlusstück Vorlauf                 | Collegamento mandata                           | Gidiþ Bađlantý Parçasý              |  |  |
| 9                                         | Anschlusstück                         | Collegamento                                   | Bađlantý Parçasý                    |  |  |
| 10                                        | Wärmetauscher C-PHE 26 plates         | Scambiatore di calore C-PHE 26 plates          | Epanjör C-PHE 26 plates             |  |  |
| 11                                        | Dichtung 28,4x8 (10x)                 | Guarnizione 28,4x8 (10x)                       | Conta 28,4x8 (10x)                  |  |  |
| 12                                        | Dichtung 19,4x8 (10x)                 | Guarnizione 19,4x8 (10x)                       | Conta 19,4x8 (10x)                  |  |  |
| 13                                        | Pumpe SWiM35 6MH CH 9H (Yonos Para)   | Pompa SWiM35 6MH CH 9H (Yonos Para)            | Pompa SWiM35 6MH CH 9H (Yonos Para) |  |  |
| 13                                        | Pumpe WiM3S 5MH                       | Pompa WiM3S 5MH                                | Pompa WiM3S 5MH                     |  |  |
| 14                                        | Filtereinsatz 10 l/min                | Inserto del filtro 10 l/min                    | Filtre Elemani 10 l/min             |  |  |

| List of translations<br>Übersetzungsliste |                          | Traduzione delle descrizioni<br>Ceviri Listesi |                         |  |  |
|-------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|-------------------------|--|--|
| Pos                                       | Beschreibung             | Descrizione                                    | Aciklamalar             |  |  |
| 14                                        | Filtereinsatz 14 l/min   | Inserto del filtro 14 l/min                    | Filtre Elemani 14 l/min |  |  |
| 14                                        | Filtereinsatz 12 l/min   | Inserto del filtro 12 l/min                    | Filtre Elemani 12 l/min |  |  |
| 15                                        | Sicherheitsventil 15 bar | Valvola di sicurezza 15 bar                    | Emniyet Ventili 15 bar  |  |  |
| 16                                        | Temperaturfühler (NTC)   | Sonda di temperatua (NTC)                      | Sicaklik Sensörü (NTC)  |  |  |
| 17                                        | Füllhahn                 | Rubinetto di carico                            | Doldurma Musluðu        |  |  |
| 18                                        | Entleerhahn              | Rubinetto di scarico                           | Bopaltma Musluðu        |  |  |
| 21                                        | Hall-Sensor              | Sensore Hall                                   | Hall Sensörü            |  |  |
| 22                                        | Schraube M5x35 (10x)     | Vite M5x35 (10x)                               | Civata M5x35 (10x)      |  |  |
| 23                                        | Pumpenleitung            | Cavo pompa                                     | Pompa Kablosu           |  |  |
| 23                                        | Kabel                    | Cavo del ventilatore                           | Kablo Demeti            |  |  |
| 24                                        | Manometer                | Manometro                                      | Manometre               |  |  |
| 25                                        | Sicherungsklammer (5x)   | Clip di fissaggio (5x)                         | Segman (5x)             |  |  |
| 28                                        | Haltefeder (10x)         | Molletta di ritenzione (10x)                   | Segman (10x)            |  |  |
| 29                                        | Haltefeder (10x)         | Molletta di ritenzione (10x)                   | Segman (10x)            |  |  |
| 30                                        | Haltefeder (10x)         | Molletta di ritenzione (10x)                   | Segman (10x)            |  |  |
| 31                                        | Sicherungsklammer (10x)  | Clip di fissaggio (10x)                        | Segman (10x)            |  |  |
| 32                                        | Haltefeder (10x)         | Molletta di ritenzione (10x)                   | Segman (10x)            |  |  |
| 33                                        | Schraube 4x10 (10x)      | Vite 4x10 (10x)                                | Civata 4x10 (10x)       |  |  |
| 34                                        | O-Ring 6x2,5 (10x)       | O-ring 6x2,5 (10x)                             | O-Ring 6x2,5 (10x)      |  |  |
| 35                                        | Kabelclip (10x)          | Clip di fissaggio cavo (10x)                   | Kablo Klibi (10x)       |  |  |
| 37                                        | Tülle                    | Anello di gomma                                | Anel de vedação         |  |  |
| 38                                        | Sicherungsklammer (10x)  | Clip di fissaggio (10x)                        | Segman (10x)            |  |  |
| 39                                        | Griff (Füllhahn)         | Leva (Rubinetto di carico)                     | Kol (Doldurma Muslugu)  |  |  |
| 39                                        | Griff Füllventil         | Manopola                                       | Düğme                   |  |  |
| 42                                        | Entlüfter                | Disaeratore                                    | Pürjör                  |  |  |
| 45                                        | O-Ring 21,89x2,62 (10x)  | O-ring 21,89x2,62 (10x)                        | O-Ring 21,89x2,62 (10x) |  |  |
| 50                                        | O-Ring 23,47x2,62 (10x)  | O-ring 23,47x2,62 (10x)                        | O-Ring 23,47x2,62 (10x) |  |  |
| 51                                        | Schlauch                 | Tubo flessibile                                | Hortum                  |  |  |
| 52                                        | NTC Kabeladapter         | NTC Cavo Adattore                              | NTC Kablo Adaptör YP    |  |  |
| <b>5B</b>                                 | <b>Baugruppe</b>         | <b>Gruppo di costruzione</b>                   | <b>Yapi elemanlari</b>  |  |  |
| 1                                         | Antrieb (3-Wege-Ventil)  | Motore (Organo 3 vie)                          | Motor (3 Yollu Vana)    |  |  |
| 2                                         | Einsatz (3-Wege-Ventil)  | Inserto (Organo 3 vie)                         | Eleman (3 Yollu Vana)   |  |  |

| List of translations<br>Übersetzungsliste |                                          | Traduzione delle descrizioni<br>Ceviri Listesi |                                        |  |  |
|-------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------|--|--|
| Pos                                       | Beschreibung                             | Descrizione                                    | Aciklamalar                            |  |  |
| 4                                         | Anschlusstück Rücklauf<br>(Bypass offen) | Collegamento ritorno                           | Dönüp Bađlantý Parçasý                 |  |  |
| 5                                         | Anschlusstück Rücklauf                   | Collegamento ritorno                           | Dönüp Bađlantý Parçasý                 |  |  |
| 6                                         | Anschlusstück Vorlauf                    | Raccordement départ                            | Gidiþ Bađlantý Parçasý                 |  |  |
| 7                                         | Anschlusstück Vorlauf                    | Collegamento mandata                           | Gidiþ Bađlantý Parçasý                 |  |  |
| 8                                         | Pumpe SWiM35 6MH CH 9H<br>(Yonos Para)   | Pompa SWiM35 6MH CH 9H<br>(Yonos Para)         | Pompa SWiM35 6MH CH 9H<br>(Yonos Para) |  |  |
| 8                                         | Pumpe WiM3S 5MH                          | Pompa WiM3S 5MH                                | Pompa WiM3S 5MH                        |  |  |
| 9                                         | Sicherheitsventil 3 bar                  | Valvola di sicurezza 3 bar                     | Emniyet Ventili 3 bar                  |  |  |
| 10                                        | Druckschalter                            | Pressostato                                    | Basýnç Palteri                         |  |  |
| 11                                        | Entleerhahn                              | Rubinetto di scarico                           | Bopaltma Musluđu                       |  |  |
| 14                                        | Sicherungsklammer (10x)                  | Clip di fissaggio (10x)                        | Segman (10x)                           |  |  |
| 15                                        | Manometer                                | Manometro                                      | Manometre                              |  |  |
| 16                                        | Sicherungsklammer (10x)                  | Clip di fissaggio (10x)                        | Segman (10x)                           |  |  |
| 17                                        | Haltefeder (10x)                         | Molletta di ritenzione (10x)                   | Segman (10x)                           |  |  |
| 18                                        | Schraube 4x10 (10x)                      | Vite 4x10 (10x)                                | Civata 4x10 (10x)                      |  |  |
| 19                                        | Sicherungsklammer (10x)                  | Clip di fissaggio (10x)                        | Segman (10x)                           |  |  |
| 20                                        | Haltefeder (10x)                         | Molletta di ritenzione (10x)                   | Segman (10x)                           |  |  |
| 21                                        | Haltefeder (10x)                         | Molletta di ritenzione (10x)                   | Segman (10x)                           |  |  |
| 22                                        | Haltefeder (10x)                         | Molletta di ritenzione (10x)                   | Segman (10x)                           |  |  |
| 23                                        | O-Ring 6x2,5 (10x)                       | O-ring 6x2,5 (10x)                             | O-Ring 6x2,5 (10x)                     |  |  |
| 24                                        | Kabelclip (10x)                          | Clip di fissaggio cavo (10x)                   | Kablo Klibi (10x)                      |  |  |
| 25                                        | Stopfen                                  | Bouchon                                        | Tapa                                   |  |  |
| 26                                        | Pumpenleitung                            | Cavo pompa                                     | Pompa Kablosu                          |  |  |
| 27                                        | Tülle                                    | Anello di gomma                                | Anel de vedação                        |  |  |
| 28                                        | Sicherungsklammer (10x)                  | Clip di fissaggio (10x)                        | Segman (10x)                           |  |  |
| 31                                        | Entlüfter                                | Disaeratore                                    | Pürjör                                 |  |  |
| 32                                        | O-Ring 21,89x2,62 (10x)                  | O-ring 21,89x2,62 (10x)                        | O-Ring 21,89x2,62 (10x)                |  |  |
| 6                                         | <b>Baugruppe</b>                         | <b>Gruppo di costruzione</b>                   | <b>Yapi elemanlari</b>                 |  |  |
| 1                                         | Bedienfeld                               | pannello di comando                            | kumanda paneli                         |  |  |
| 2                                         | Griff-Set                                | Set di manopole                                | Düğme Seti                             |  |  |
| 3                                         | Bedienelement + Leiterplatte             | Interfaccia controllo+ Circuito stampato       | Kumanda Ünitesi + Baskýlý devre kartý  |  |  |
| 3                                         | Steuerplatte                             | Piastra di comande                             | Kumanda plakasi                        |  |  |
| 4                                         | Klappe OTH Bosch                         | Sportello                                      | Klape OTH Bosch                        |  |  |

**List of translations  
Übersetzungsliste**

**Traduzione delle descrizioni  
Ceviri Listesi**

| Pos | Beschreibung                     | Descrizione                         | Aciklamalar                      |  |  |
|-----|----------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|--|--|
| 5   | Sicherung (10x)                  | Fusible (10x)                       | Sigorta (10x)                    |  |  |
| 6   | Schaltkasten                     | Quadro comandi                      | Kumanda Unitesi                  |  |  |
| 7   | Schraube DIN7500 M4x12 (10x)     | Vite M4x12 (10x)                    | Cıvata M4x12 (10x)               |  |  |
| 8   | Kabelschelle                     | Fascetta                            | Kablo Kelepçesi                  |  |  |
| 9   | Schraube M3.5x8                  | Vite M3.5x8                         | Civata M3.5x8                    |  |  |
| 10  | Bügel                            | Fermo a molla                       | Tespit Teli                      |  |  |
| 11  | Kabel                            | Cavo del ventilatore                | Kablo Demeti                     |  |  |
| 12  | Kabel                            | Cavo del ventilatore                | Kablo Demeti                     |  |  |
| 13  | Kabelbaum                        | Cablaggio                           | Kablo Demeti                     |  |  |
| 13  | Kabel                            | Cavo del ventilatore                | Kablo Demeti                     |  |  |
| 13  | Kabelbaum                        | Cablaggio                           | Kablo Demeti                     |  |  |
| 14  | Zündkabel                        | Cavetto accensione                  | Atesleme Kablosu                 |  |  |
| 15  | Kabel                            | Cablaggio                           | Kablo                            |  |  |
| 16  | Kabel                            | Cavo del ventilatore                | Kablo Demeti                     |  |  |
| 16  | 3VV Kabel                        | 3VV Cavo                            | 3VV Kablo                        |  |  |
| 21  | Kabelbaum                        | Cablaggio                           | Kablo Demeti                     |  |  |
| 22  | Kabelbaum                        | Cablaggio                           | Kablo Demeti                     |  |  |
|     | Gasart-Umbausatz LPP-->LPG       | Kit conversione gas LPP-->LPG       | Gaz dönüşüm seti LPP-->LPG       |  |  |
|     | Gasart-Umbausatz LPP-->NG        | Kit conversione gas LPP-->NG        | Gaz dönüşüm seti LPP-->NG        |  |  |
|     | Gasart-Umbausatz LPP-->LPG WBC24 | Kit conversione gas LPP-->LPG WBC24 | Gaz dönüşüm seti LPP-->LPG WBC24 |  |  |
|     | Gasart-Umbausatz LPP-->NG WBC24  | Kit conversione gas LPP-->NG WBC24  | Gaz dönüşüm seti LPP-->NG WBC24  |  |  |
|     | Gasart-Umbausatz LPP24 HM-->LPG  | Kit conversione gas LPP24 HM-->LPG  | Gaz dönüşüm seti LPP24 HM-->LPG  |  |  |
|     | Gasart-Umbausatz LPP24 HM-->NG   | Kit conversione gas LPP24 HM-->NG   | Gaz dönüşüm seti LPP24 HM-->NG   |  |  |
|     | Gasart-Umbausatz LPP14 HM-->LPG  | Kit conversione gas LPP14 HM-->LPG  | Gaz dönüşüm seti LPP14 HM-->LPG  |  |  |
|     | Gasart-Umbausatz LPP14 HM-->NG   | Kit conversione gas LPP14 HM-->NG   | Gaz dönüşüm seti LPP14 HM-->NG   |  |  |

**Types of appliances**  
**Gerätetypen**

**Tipo apparecchi**  
**Cihaz Cesitleri**

| Appliance<br>Gerät<br>Apparecchio<br>Cihaz | Ordering no.<br>Bestell-Nr.<br>N° d'ordine<br>Ordering no. | Country<br>Land<br>Paese<br>Ulke            | Remarks<br>Bemerkungen<br>Osservazioni<br>Notlar |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| WBC 24-1 DC 23                             | 7 736 901 206                                              | Azerbaijan, Georgia                         |                                                  |
|                                            |                                                            |                                             |                                                  |
| WBC 28-1 DC 23                             | 7 736 901 197                                              | Belarus, Kazakhstan, Russian Federation, Uz |                                                  |
|                                            |                                                            |                                             |                                                  |
| WBC 14-1 D 23                              | 7 736 901 198                                              | Belarus, Russian Federation                 |                                                  |
| WBC 24-1 D 23                              | 7 736 901 199                                              | Belarus, Russian Federation                 |                                                  |
|                                            |                                                            |                                             |                                                  |
| WBC 28-1 DCE                               | 7 736 901 568                                              | Bosnia and Herzegovina, Croatia, Serbia, SI |                                                  |
|                                            |                                                            |                                             |                                                  |
| WBC 14-1 DE 23 S6200                       | 7 736 900 772                                              | Bulgaria                                    |                                                  |
| WBC 24-1 DE 23 S6200                       | 7 736 900 771                                              | Bulgaria                                    |                                                  |
| WBC 28-1 DCE                               | 7 736 901 571                                              | Bulgaria                                    |                                                  |
| WBC 28-1 DCE 23 S6200                      | 7 736 900 770                                              | Bulgaria                                    |                                                  |
|                                            |                                                            |                                             |                                                  |
| WBC 14-1 DE 23 S7400/6000/7200             | 7 736 900 779                                              | Croatia, Kosovo, Montenegro, North Macedoni |                                                  |
|                                            |                                                            |                                             |                                                  |
| WBC 24-1 DE 23 S7400/6000/7200             | 7 736 900 778                                              | Croatia, Serbia, Slovenia                   |                                                  |
| WBC 28-1 DCE 23 S7400/6000/7200            | 7 736 900 777                                              | Croatia, Serbia, Slovenia                   |                                                  |
|                                            |                                                            |                                             |                                                  |
| WBC 14-1 DE 23                             | 7 736 900 790                                              | Denmark                                     |                                                  |
|                                            |                                                            |                                             |                                                  |
| WBC 24-1 DE 23 S6300                       | 7 736 900 774                                              | Greece                                      |                                                  |
| WBC 28-1 DCE                               | 7 736 901 570                                              | Greece                                      |                                                  |
| WBC 28-1 DCE 23 S6300                      | 7 736 900 773                                              | Greece                                      |                                                  |
|                                            |                                                            |                                             |                                                  |
| WBC 24-1 DE 23 S5000                       | 7 736 900 787                                              | Hungary                                     |                                                  |
| WBC 28-1 DCE                               | 7 736 901 567                                              | Hungary                                     |                                                  |
| WBC 28-1 DCE 23 S5000                      | 7 736 900 786                                              | Hungary                                     |                                                  |
|                                            |                                                            |                                             |                                                  |
| WBC 24-1 DC 31                             | 7 736 901 205                                              | Israel                                      |                                                  |
|                                            |                                                            |                                             |                                                  |
| WBC 24-1 DE 23 S5900                       | 7 736 900 767                                              | Romania                                     |                                                  |
| WBC 28-1 DCE                               | 7 736 901 566                                              | Romania                                     |                                                  |
| WBC 28-1 DCE 23 S5900                      | 7 736 900 766                                              | Romania                                     |                                                  |
|                                            |                                                            |                                             |                                                  |
| WBC 24-1 DC 23 S6400                       | 7 736 900 340                                              | Turkey                                      |                                                  |
| WBC 24-1 DCE 23 S6400                      | 7 736 900 722                                              | Turkey                                      |                                                  |
|                                            |                                                            |                                             |                                                  |
| WBC 28-1 DC 23                             | 7 736 901 203                                              | Ukraine                                     |                                                  |



**BOSCH**

Bosch Thermotechnik GmbH  
Junkersstr. 20-24  
D-73249 Wernau / Germany